

Guide  
de l'utilisateur  
du My Note  
...

FR

# Avant-propos

Nous vous remercions de l'achat de ce produit. Nous avons consacré beaucoup de temps et d'efforts à l'élaboration du My Note pour vous permettre de l'utiliser sans souci pendant de nombreuses années.

## Remarque

1. Achat de nouvelles mines :  
Les dimensions des mines sont de l'ordre de 2,4 mm x 67 mm. Nous vous recommandons d'utiliser des produits de marques KANGHER, MINI STAR, SCHMIDT 628F et ROTRING. Notes : l'utilisation de mines inappropriées peut avoir une incidence sur la fonctionnalité du stylo numérique et occasionner des dommages.
2. Remplacez les piles du stylo numérique si l'un des cas suivants se produit :
  - a. Le voyant lumineux du stylo numérique commence à clignoter.
  - b. Le trait présente d'importantes déformations.
  - c. Des traits apparaissent à des endroits où vous n'avez pas écrit.
  - d. Le trait n'apparaît pas ou uniquement sous forme de traînées.
3. Note relative au maniement du bloc-notes numérique et du stylo numérique :
  - a. Tenez l'appareil éloigné de sources de champs magnétiques ou électromagnétiques forts.
  - b. Ne déposez aucun élément magnétique sur le bloc-notes numérique.
  - c. N'essayez pas de démonter le bloc-notes ou le stylo numérique.
  - d. Ne faites pas tomber l'appareil sur le support dur. Un choc violent est susceptible de provoquer des dommages importants sur le bloc-notes et le stylo numériques.
  - e. Ne soumettez pas les mines du stylo à une pression trop forte et ne tapez pas avec la mine sur le support, des dommages pouvant être occasionnés sur la pointe ou sur le stylo lui-même, entraînant ainsi des dysfonctionnements.
4. Note relative au formatage de la mémoire :
  - a. Si les informations des dossiers de la mémoire interne ne s'affichent pas correctement, formatez-la à l'aide de votre ordinateur.
  - b. Si les informations des dossiers de la carte mémoire achetée ne s'affichent pas correctement, formatez-la à l'aide de votre ordinateur.
5. Pour se débarrasser du bloc-notes et du stylo numérique :  
Lorsque l'appareil est devenu inutilisable, merci de vous en débarrasser conformément à la procédure en vigueur dans votre pays. Si celle-ci prévoit le démontage de l'appareil, veuillez vous référer aux informations mentionnées sur le site Web.

# Premiers pas

Le My Note est un appareil maniable qui vous permet de saisir vos notes manuscrites. Pendant que vous prenez des notes sur papier, My Note enregistre simultanément tous ce que vous écrivez ou dessinez.

Vous pouvez ensuite afficher et travailler ces enregistrements sur l'ordinateur. My Note peut en outre être utilisé comme tablette graphique.

## • Contenu du coffret



bloc-notes numérique

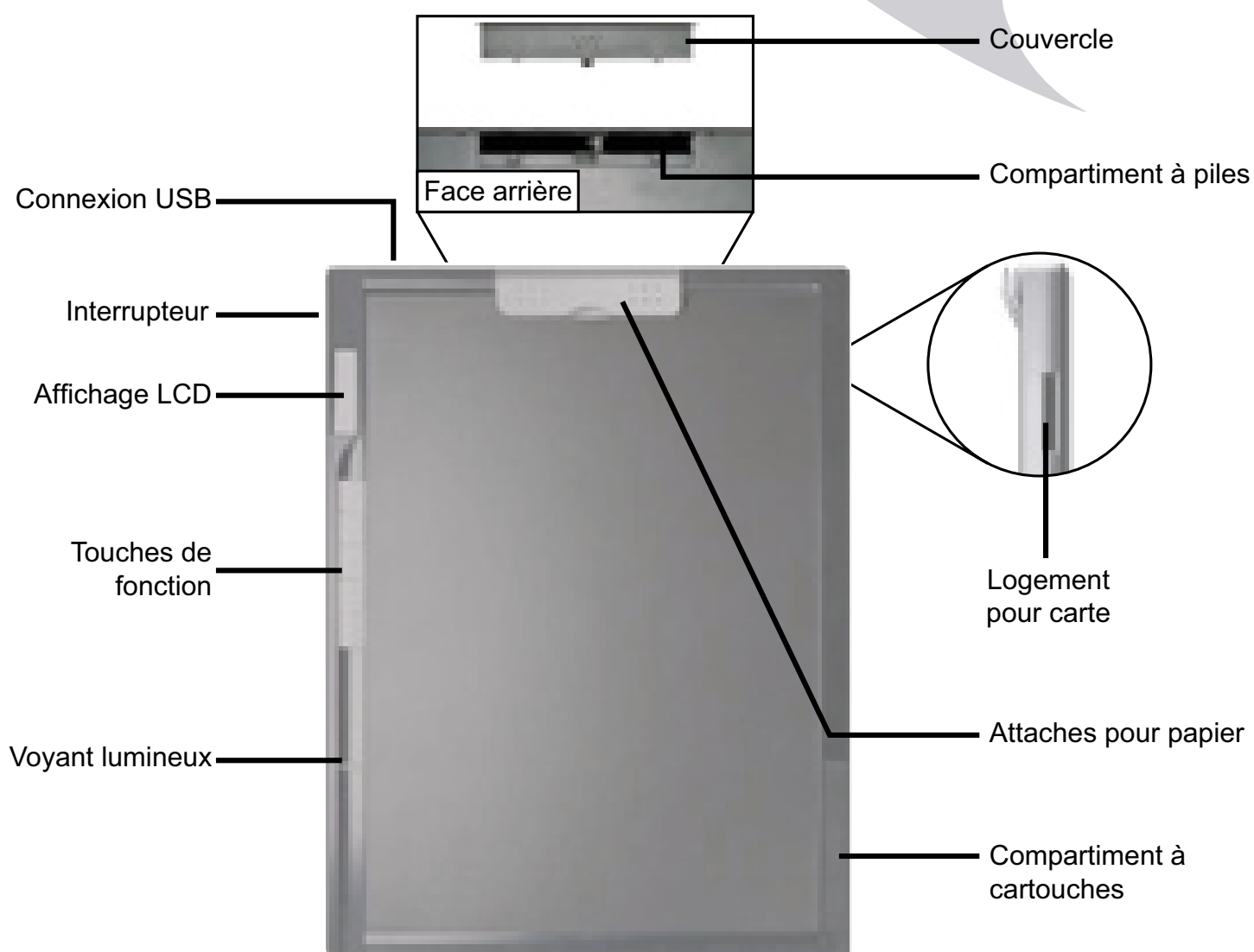


stylo numérique

FR

- Bloc-notes
- Couverture du bloc-notes
- 2 mines de rechange
- 2 mines en plastique (pour utilisation en mode tablette graphique)
- Câble USB
- 5 piles AAA (4 pour le bloc-notes numérique, 1 pour la plume numérique)
- Guide de mise en route rapide
- CD du logiciel
- Chargeur (en option)

## • Le bloc-notes numérique

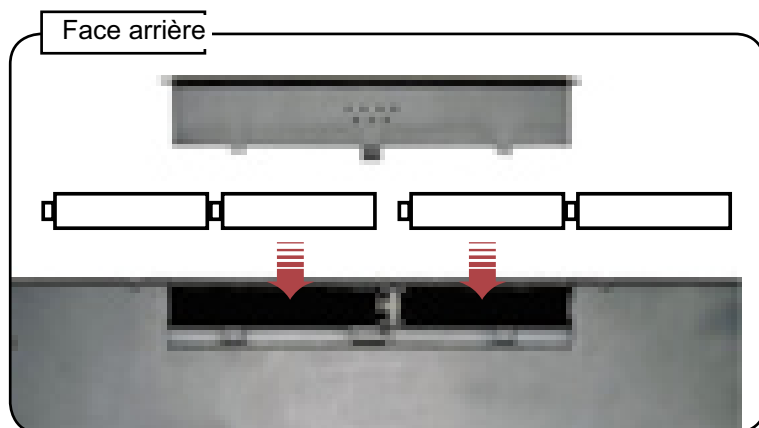


**!** Attention : la pile ou le bloc de papier inséré ne doit pas dépasser une hauteur de 13 mm (135 feuilles).  
Les dimensions de la zone d'écriture sont de 216 mm x 280 mm.

## • Insertion des piles

### 1. Bloc-notes numérique:

Le compartiment à piles est situé à l'arrière du My Note. Ouvrez ce dernier en appuyant légèrement sur la zone à trous et faites coulisser le couvercle vers le haut. Vous pouvez alors insérer les quatre piles AAA comme illustré ci-après. Refermez ensuite le compartiment à piles.

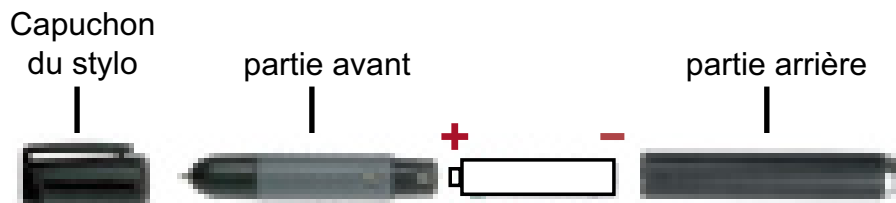


⚠ Un mauvais positionnement des piles risque d'endommager le bloc-notes.

Veillez noter que les quatre piles AAA permettent une durée d'écriture d'environ 20 heures, le temps effectif d'utilisation variant toutefois fortement selon la marque et la qualité des piles utilisées.

### 2. Stylo numérique:

Pour changer la pile du stylo, dévissez la partie arrière de la partie avant et insérez la pile AAA comme illustré ci-après. Revissez ensuite la partie arrière sur la partie avant.

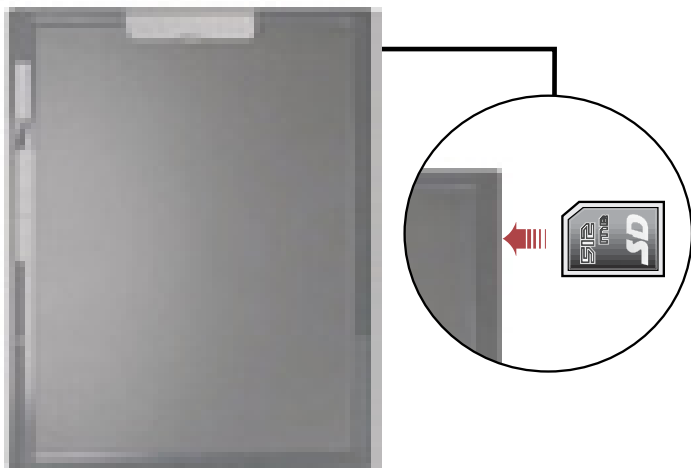


⚠ La pile du stylo numérique est presque déchargée lorsque le voyant lumineux commence à clignoter. Veuillez alors remplacer la pile déchargée par une nouvelle pile.

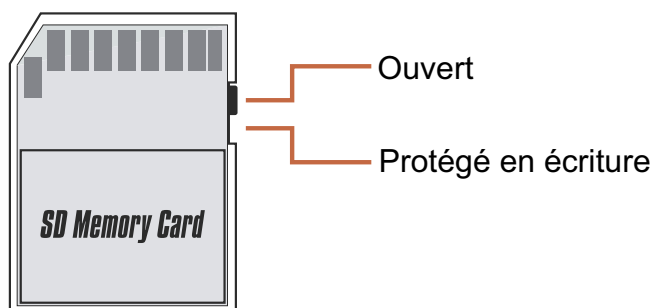
FR

## • Utilisation d'une carte mémoire (en option)

En plus de la mémoire interne, vous pouvez également utiliser une carte mémoire SD avec My Note. Insérez pour cela la carte mémoire souhaitée dans le logement pour carte prévu à cet effet (cf. figure).



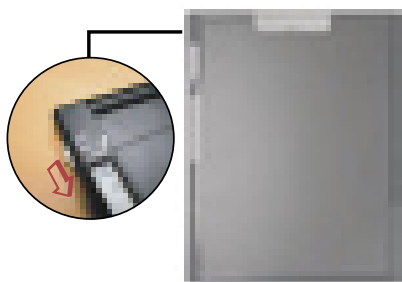
Veillez noter qu'aucun enregistrement ne peut être effectué sur la carte mémoire utilisée tant que la protection en écriture est activée. Pour vous assurer que la carte mémoire n'est pas protégée en écriture, poussez le petit interrupteur de protection en écriture, comme indiqué sur le schéma suivant, en position "ouverture", avant d'insérer la carte.



! Une fois que vous avez inséré une carte mémoire, celle-ci est définie comme mémoire principale. L'accès à la mémoire interne du My Note n'est alors possible qu'une fois que vous avez retiré la carte mémoire.

Nous vous recommandons l'utilisation des cartes mémoire Sandisk TM, car elles offrent la meilleure compatibilité avec My Note.

# Enregistrement de vos notes



Pour mettre votre My Note en service, positionnez la tablette de protection ou une feuille de papier à l'aide des attaches et placez l'interrupteur en position "ON". Une fois que vous votre prise de notes terminée, remettez l'interrupteur en position "OFF".

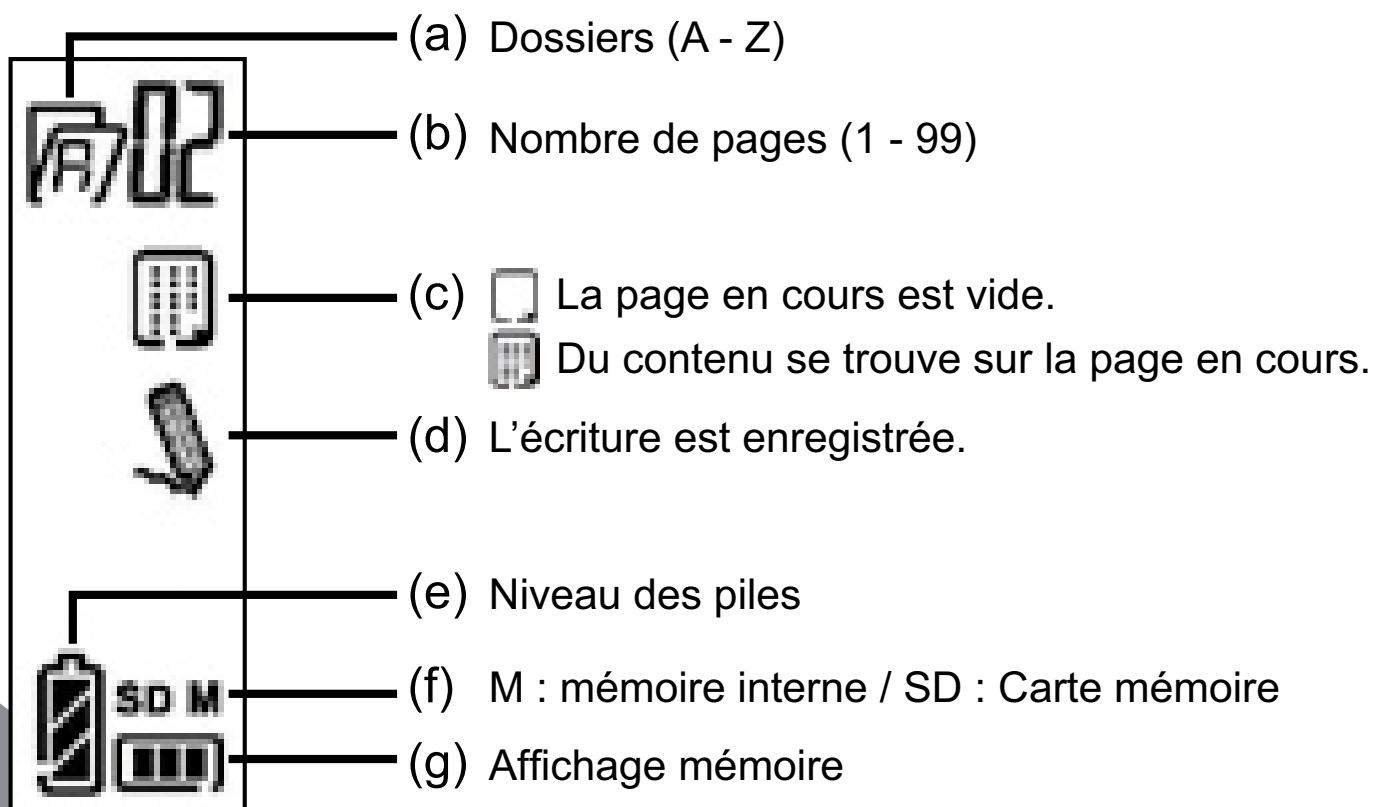
- ❗ Si vous n'arrivez pas à enclencher le My Note, veuillez vérifier :
1. que les piles sont correctement installées,
  2. que les piles sont suffisamment chargées.

La durée d'enclenchement du My Note est un peu plus longue en cas d'utilisation d'une carte mémoire.

FR

Vous devez vous familiariser avec l'écran LCD de votre My Note avant de pouvoir commencer à enregistrer vos notes.

Les symboles suivants apparaissent sur l'écran LCD dès que votre My Note est enclenché.



## • Icônes de l'écran LCD

### • Icône stylo



Lorsque vous utilisez le stylo numérique, l'icône stylo apparaît sur l'écran LCD. Attention: votre écriture est uniquement saisie lorsque cette icône apparaît.

- ! Si l'icône stylo n'apparaît pas lorsque vous écrivez, veuillez procéder comme suit:
1. Modifiez l'intensité de pression avec laquelle vous écrivez.
  2. Vérifiez l'état des piles.
  3. Mettez le My Note à l'arrêt puis enclenchez-le à nouveau.
  4. Vérifiez que vous écrivez bien sur la zone d'écriture valide.

### • Icône mémorisation

Un "M" apparaît sur l'écran LCD lorsque vous utilisez la mémoire interne du My Note. Si vous utilisez en plus une carte mémoire SD, les lettres "SD" apparaissent sur l'écran. Toutes vos notes sont ensuite mémorisées sur la carte mémoire.

- ! Tant que vous utilisez une carte mémoire, vous n'avez aucun accès aux données de la mémoire interne. La mémoire interne peut à nouveau être utilisée uniquement une fois la carte mémoire enlevée. Si, par exemple, vous utilisez une carte mémoire et que celle-ci n'apparaît pas à l'écran, mettez le My Note à l'arrêt puis enclenchez-le à nouveau.

### • Icône page

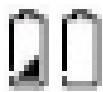


Lorsque vous commencez une nouvelle page, l'icône page blanche s'affiche tout d'abord. Dès que vous avez écrit quelque chose, des points apparaissent dans l'icône page. Si la page est pleine, l'icône page pleine apparaît.





## • Faible niveau des piles



Lorsque l'icône de faible niveau de piles apparaît sur l'écran LCD, vous devez immédiatement changer les piles. Si les piles sont complètement déchargées, l'icône pile vide apparaît.

! Les piles rechargeables et les piles alcalines classiques ont des propriétés différentes. Attention: pour les piles rechargeables, l'icône pile passe rapidement de l'état "plein" à l'état "2/3 plein".

## • Mémoire pleine



Lorsque la mémoire interne du My Note ou la carte mémoire est pleine, l'icône "mémoire pleine" apparaît sur l'écran LCD. Vous pouvez alors soit supprimer du contenu superflu, soit transférer vos notes sur votre ordinateur à l'aide du logiciel fourni.

! La taille d'une page sauvegardée dépend à la fois de l'intensité du trait et du nombre de mots contenus sur chaque page.

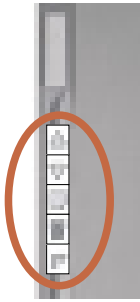
Plus vous écrivez, plus la taille du fichier à mémoriser augmente. Si la mémoire est pleine, l'icône stylo n'apparaît plus lorsque vous écrivez.

FR

## • Installation du logiciel

Le logiciel joint au produit peut varier en fonction de la version du My Note acheté. Référez vous par conséquent aux indications qui figurent dans la documentation de chaque logiciel.

## • Touches de fonction



Cinq touches de fonction situées sur le côté gauche du My Note vous assistent dans la gestion et la création de pages.

### • Création d'une nouvelle page blanche



Appuyez sur la touche représentée à gauche pour créer une nouvelle page blanche.

### • Navigation entre les pages



L'utilisation de ces touches est requise pour naviguer entre des pages déjà existantes.

### • Effacer du contenu



Pour effacer les contenus numériques de la page en cours, appuyez sur la touche représentée. Sélectionnez "Yes" à l'aide des touches fléchées et confirmez à nouveau à l'aide de la touche "corbeille". Une fois que la page a été effacée, l'icône "page blanche" apparaît à nouveau.



Le contenu effacé à l'aide de la touche "corbeille" est définitivement supprimé et ne peut être restauré.

Si vous avez activé la touche "corbeille" involontairement, vous pouvez éviter la suppression de la page en sélectionnant la touche "No".

### • Création d'un nouveau dossier



Pour créer un nouveau dossier, appuyez sur la touche représentée à gauche. Une nouvelle lettre majuscule clignotante apparaît sur l'écran LCD. Si vous appuyez à nouveau sur cette touche, un autre dossier est créé.

### • Navigation entre les dossiers

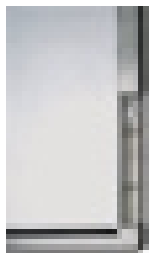


L'utilisation de ces touches est requise pour la navigation entre les dossiers existants.

## • Remplacement des mines du stylo

Vous pouvez insérer jusqu'à deux mines de rechange dans le compartiment latéral du My Note. Lorsque l'encre de votre stylo est épuisée, remplacez simplement l'ancienne mine par une nouvelle.

### 1. Ouverture du côté latéral

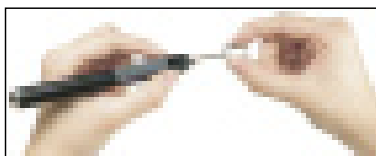


Ouvrez le côté latéral en poussant le couvercle vers la droite par une légère pression. Les mines de rechange se trouvent dans le compartiment.

### 2. Retrait de la mine vide du stylo



Un alésage vous permettant d'ôter la mine usée du stylo se trouve sur le côté latéral. Insérez la pointe du stylo dans l'alésage puis inclinez-la.



La mine s'enlève alors très facilement. Vous avez également la possibilité de changer la mine à l'aide de la pincette fournie, en retirant simplement la mine usée.

### 3. Mise en place d'une nouvelle mine de stylo

Une fois que la mine usée a été retirée, vous pouvez insérer la nouvelle mine. Introduisez avec précaution la mine dans le stylo jusqu'à ce qu'elle s'encliquette à la bonne position.

**!** Lors du changement de mine, n'exercez si possible qu'une légère pression afin d'éviter tout dommage sur la mine du stylo.

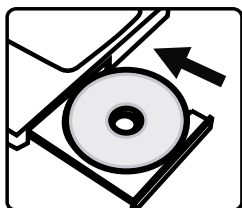
Veillez à ce que la mine ait suffisamment de place pour faire ressort, des dommages pouvant être occasionnés si ce n'est pas le cas.

**FR**

# Utilisation de la tablette graphique

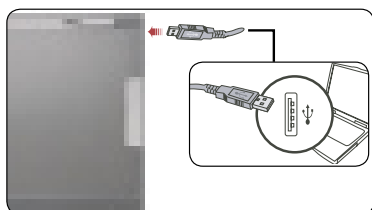
## • Installation du pilote

Important : L'installation du pilote et du logiciel doit impérativement être effectuée avant le raccordement du My Note à l'ordinateur ! Le pilote et le logiciel doivent être installés pour que My Note puisse être utilisé comme tablette graphique numérique sur votre ordinateur. Insérez le CD dans le lecteur CD-Rom de votre ordinateur. Si votre



ordinateur dispose de la fonction "Auto-Run", un écran de sélection s'ouvre automatiquement. Cliquez sur l'icône située à côté de "Installation du pilote" et suivez les indications qui apparaissent à l'écran. Le logiciel joint au produit peut varier en fonction de la version du My Note dont vous disposez. Référez-vous par conséquent aux indications qui figurent dans la documentation de chaque logiciel. L'autre logiciel facilite le travail mais n'est pas indispensable pour l'exploitation du My Note. Redémarrez votre ordinateur après l'installation.

## • Raccordement au PC



Une fois que le pilote a été installé, vous pouvez procéder au raccordement du My Note sur votre PC. Branchez pour cela la fiche USB classique au port USB de votre ordinateur et la mini-prise USB à la connexion USB du My Note. Vous pouvez à présent mettre en marche votre PC; dès que ce dernier aura démarré, il reconnaîtra sans

problème le My Note. Pour vous assurer que le My Note a bien été reconnu, vous pouvez effectuer les contrôles suivants :



1. L'écran LCD du My Note affiche l'icône représentée.
2. L'icône de l'écran apparaît dans la barre des tâches.
3. Le voyant lumineux du My Note se met à clignoter.

**!** Ne raccordez jamais deux ou plusieurs My Notes à un ordinateur, car ce dernier ne pourrait les distinguer.

Si les icônes indiquées n'apparaissent pas sur l'écran LCD, contrôlez le câble de raccordement USB. Si nécessaire, détachez-le du PC et du My note et connectez-le à nouveau.

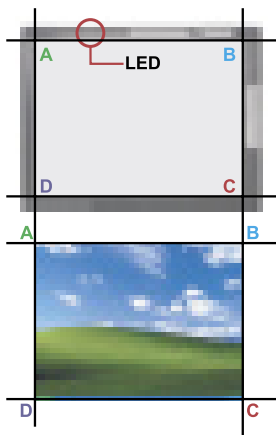
Lorsqu'il est utilisé comme tablette graphique, le My Note est alimenté par la connexion USB de votre ordinateur. Vous n'avez par conséquent pas besoin de mettre votre My Note en marche; il n'est en outre pas possible d'enregistrer vos notes sur le My Note.

## • Exploitation en mode tablette graphique



Avant d'utiliser le My Note comme tablette graphique, vous devez fixer le couvercle de protection de la surface d'écriture inclus dans le matériel à l'aide des attaches pour papier. La surface sensible du My Note n'est protégée de façon optimale contre les dommages qu'une fois cette opération effectuée.

## • Zone d'identification



Lorsque vous utilisez le My Note comme tablette graphique, vous pouvez déplacer le pointeur de la souris avec le stylo numérique. Par défaut, la zone identifiable correspond à celle indiquée; elle est proportionnelle à l'écran.

Le voyant lumineux s'allume dès que votre stylo numérique se trouve dans la zone identifiable. Lorsque vous commencez à écrire, le voyant lumineux s'éteint à nouveau.

FR

## • Touches de fonction

Si vous ne possédez pas de stylo spécialement conçu pour tablette graphique, vous pouvez simuler les touches de la souris à l'aide des touches de fonction du My Note.



**Touche gauche de la souris:** appuyez sur la pointe du stylo numérique.

**Touche droite de la souris:** appuyez sur la touche de fonction représentée par l'icône corbeille.

**Double-clic:** appuyez rapidement à deux reprises sur la pointe du stylo numérique ou activez la touche de fonction représentée par l'icône dossier.

❗ Le logiciel fourni vous permet de modifier l'attribution des touches de fonction. A cet effet, des informations complémentaires vous sont proposées sur les pages suivantes.  
Si vous possédez un stylo spécialement conçu pour tablette graphique, vous pouvez utiliser les touches du stylo à la place des touches de fonction du My Note.

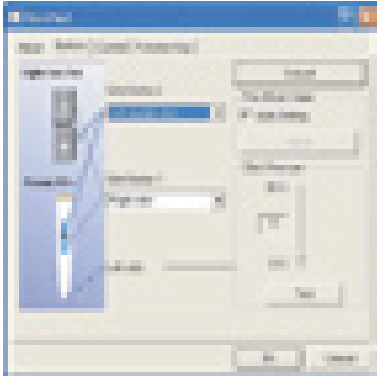
## • Personnalisation des fonctions de la tablette graphique

Lors de l'utilisation du My Note comme tablette graphique, vous pouvez adapter différentes fonctions dans la fenêtre de contrôle correspondante selon vos besoins.

1. Double-cliquez à cet effet sur l'icône "Tablette USB" située dans la barre des tâches pour accéder aux réglages.

! Si l'icône ne s'affiche pas, assurez-vous que le câble USB est raccordé correctement aux deux extrémités.  
Si besoin, débranchez puis rebranchez les deux raccordements.

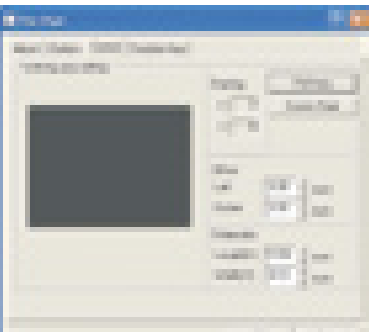
2. L'unité de mesure et le mode de suivi peuvent être définis dans le registre de la fenêtre de réglage sous la rubrique "About".

3.  La rubrique "Buttons" vous permet de choisir entre une simulation des touches de la souris à l'aide des touches de fonction ou d'un stylo spécial tablette graphique.

Vous pouvez en outre régler et éventuellement corriger l'intensité de l'impression du stylo numérique.

! Si vous utilisez un stylo spécial tablette graphique, vous pouvez également y effectuer les réglages des touches.

Si vous changez le stylo avec lequel vous travaillez ou si ce dernier fonctionne de façon inhabituelle, utilisez la fonction "Adjust" au lieu du réglage standard.

4.  La zone de travail de votre tablette graphique peut être modifiée dans le registre sous la rubrique "Control". Différentes options vous y sont proposées. Vous pouvez d'une part sélectionner la zone identifiable directement dans l'encadré noir, et d'autre part assigner des valeurs sur la droite. N'oubliez pas que plus la zone sélectionnée se rétrécit, pour le mouvement du pointeur de souris sur l'écran est rapide.

! Si la zone de travail sélectionnée se présente de façon anormale, débranchez puis rebranchez le câble USB aux deux extrémités.

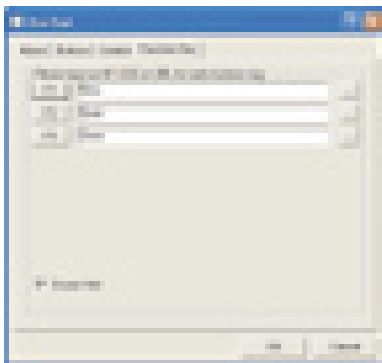
Dès que le My Note est à nouveau enclenché, la zone de travail complète est à nouveau sélectionnée.

Les réglages du pilote n'ont pas d'incidence sur ces réglages.

5.



Hot keys  
(F1~F3)



Le dernier champ du registre vous permet d'attribuer certaines fonctions aux touches de raccourci, les touches de fonction du My Note, auxquelles la fonction des touches de la souris n'a pas été attribuée. Ces touches peuvent notamment ouvrir, fermer, créer des documents, lancer des programmes, appeler une page Internet et simuler d'autres touches spécifiques de votre clavier.

FR

# Annexe

## • Dépannage

<b>Problème</b>	<b>Solution</b>
Le My Note ne s'allume pas.	<ul style="list-style-type: none"><li>a. Assurez-vous que les piles sont correctement insérées.</li><li>b. Vérifiez l'état des piles.</li></ul>
Le contenu d'une page est écrasé.	Créez une nouvelle page blanche et poursuivez votre prise de notes sur celle-ci.
L'icône stylo n'apparaît pas sur le My Note lors de la prise de notes.	<ul style="list-style-type: none"><li>a. Modifiez l'intensité d'écriture.</li><li>b. Vérifiez l'état des piles.</li><li>c. Assurez-vous que vous écrivez bien dans la zone identifiable.</li><li>d. Des troubles de la perception du signal peuvent être occasionnés. Redémarrez votre My Note.</li></ul>
Le trait se modifie et disparaît en de nombreux endroits.	<ul style="list-style-type: none"><li>a. Modifiez l'intensité de la pression ou votre vitesse d'écriture.</li><li>b. Modifiez l'inclinaison de votre stylo sur la surface du My Note.</li></ul>
Le trait est fortement déformé, traînant ou absent.	<ul style="list-style-type: none"><li>a. Si vous n'avez pas utilisé le My Note depuis un certain temps, vérifiez l'état des piles.</li><li>b. Si vous avez changé la mine entre-temps, vérifiez que la nouvelle mine est correctement insérée.</li></ul>
Le trait vous semble irrégulier ou illisible?	Il est possible que la mine ait été mal insérée. Retirez la mine et insérez-la à nouveau correctement.
La mention "M" s'affiche sur l'écran LCD au lieu de "SD" après l'insertion d'une carte SD.	Assurez-vous que la carte est correctement insérée dans son logement et que l'interrupteur de protection en écriture se trouve bien en position "Ouvert".
La mémoire est pleine avant que tous les dossiers à disposition soient complètement remplis.	Le My Note peut normalement sauvegarder 2574 pages. L'espace mémoire peut cependant varier fortement en fonction de la carte mémoire que vous utilisez.



<b>Problème</b>	<b>Solution</b>
Aucun autre dossier ne peut être créé.	Vous avez déjà créé le nombre maximum de dossiers (26 dossiers A-Z). Note : aucun dossier ne peut être supprimé dans le My Note. Pour pouvoir prendre des notes sur d'autres pages, vous devez au préalable supprimer quelques pages.
Lorsque le My Note a été raccordé à un PC, l'écran LCD ne se modifie pas et le My Note n'est pas reconnu.	<ul style="list-style-type: none"> <li>a. Assurez-vous que le My Note a été correctement raccordé.</li> <li>b. Si vous utilisez un hub USB, assurez-vous qu'il fournit une puissance suffisante au My Note.</li> </ul>
L'icône PC ne s'affiche pas dans la barre des tâches après le raccordement du My Note au PC.	<ul style="list-style-type: none"> <li>a. Assurez-vous que le pilote a été correctement inséré.</li> <li>b. Le My Note n'est pas reconnu par le PC. Vérifiez le câble de raccordement USB.</li> </ul>
La zone identifiable de la zone de travail en mode tablette graphique est très limitée.	Ceci peut provenir d'une erreur sur le pilote. Raccordez à nouveau le My Note. La zone identifiable doit normalement passer automatiquement en image pleine.

**FR**

## • Spécifications – My Note

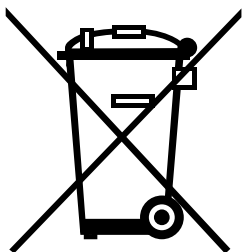
<b>Technologie</b>	électromagnétique
<b>Dimensions</b>	331.9 x 252.8 x 13.5mm
<b>Zone identifiable</b>	216 x 280 mm
<b>Poids</b>	704g (672,8 g sans les piles)
<b>Hauteur maximale</b>	13,5 mm (soit env. 135 feuilles)
<b>Mémoire interne</b>	32 MB Flash
<b>Cartes mémoire externes</b>	Carte mémoire SD
<b>Piles</b>	4 piles AAA
<b>Durée d'utilisation des piles</b>	Mode écriture : env. 20 heures. Mode veille : 68 heures
<b>Consommation</b>	Mode écriture : 120 – 130 mA, Mode veille : 35 -45 mA
<b>Alimentation</b>	Mode classique : 4 piles AAA Mode tablette graphique : via port USB
<b>Mode veille</b>	Veille automatique 3 secondes
<b>Interface</b>	USB 1.1 (12 mbit/s en vitesse maximale)
<b>Touches de fonction</b>	5 touches (informations p. 9, 12-14)
<b>Système d'exploitation</b>	Microsoft Windows XP/2000

## • Spécifications – Stylo numérique

<b>Diamètre</b>	13.6 mm
<b>Longueur</b>	147 mm
<b>Poids</b>	28,4 g (20,4 g sans les piles)
<b>Piles</b>	1 pile AAA
<b>Durée d'utilisation des piles</b>	15 mois
<b>Voyant lumineux</b>	Clignotement en cas de batterie faible

## • Environnement

**FR**



Ne jetez pas l'appareil en fin de vie avec les ordures ménagères, mais déposez-le à un endroit prévu à cet effet par les pouvoirs publics pour son recyclage.

Vous aiderez, ainsi, à protéger l'environnement.

